

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 11 (1893)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abbonement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Admini-
stration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abbonements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig
Mittwoch und Samstag
abends. Nach Bedürfnis erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abteilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener
Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und
Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Handelsbericht des schwei-
zerischen Konsulats in Venedig (Fortsetzung) [Rapport commercial du consulat suisse
à Venise (suite)]. — Schweizerischer Handels- und Industrieverein. — Ausländische
Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
des Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendi-
cations à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchu-
s de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants
du failli ont le droit d'assister aux assemblées
des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo
possesto, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per
le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognimenti
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione, saranno puniti, a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li
metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori
pel fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kanton Luzern.

(K.-E. 786)

Konkursamt Hochdorf.

Liquidation über den Nachlass der Frau Leu, Franziska, geb. Buch-
mann. Bäckerei in Hochdorf.

Datum der Liquidationseröffnung: 24. April 1893.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 16. Mai 1893.

Die infolge des amtlichen Güterverzeichnisses bereits angemeldeten Gläu-
biger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. Dagegen sind innerhalb der
obigen Frist die erforderlichen Beweismittel einzureichen.

Canton de Fribourg.

(K.-E. 767)

Office des faillites de la Glâne, à Romont.

Failli: Menoud, Jean, fleu Jean-Joseph, à Romont.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1893.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 12 mai 1893, à 2 heures
du jour, au greffe du tribunal de la Glâne, à Romont.

Délai pour les productions: 6 juin 1893.

Kanton St. Gallen.

(K.-E. 766)

Konkursamt Altottingen, in Kirchberg.

Gemeinschuldner: Scherer, Jos. Ant., Metzger, z. Bären in Bazenhaid.

Datum der Konkursoröffnung: 17. April 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Mai 1893, nachmittags
1 Uhr, zur Krone, Neuhaus, Bazenhaid.

Eingabefrist: Bis 6. Juni 1893.

Kanton Graubünden.

(K.-E. 765)

Konkursamt Chur.

Gemeinschuldner: Hirt, Martin, Eisenhandlung in Chur.

Datum der Konkursoröffnung: 4. Mai 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Mai 1893, nachmittags
halb 3 Uhr, in der «Walhalla» in Chur.

Eingabefrist: Bis 6. Juni 1893.

Cantone del Ticino.

(K.-E. 769)

Ufficio dei fallimenti in Bellinzona.

Successione ripudiata di Rosselli, Maria, quondam Andrea di Greonzo,
già negoziante a Bellinzona.

Data dell'apertura della liquidazione: 29 aprile 1893.

Prima adunanza dei creditori: Lunedì, 15 maggio 1893, alle 3 pom.,
nei locali del tribunale distrettuale in Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 16 maggio 1893.

I creditori già intervenuti nel beneficio d'inventario, sono dispensati da
una nuova insinuazione.

Ufficio dei fallimenti in Locarno.

(K.-E. 764)

Successione ripudiata di Assuelli-Binda, Ambragio, già negoziante in
legnami etc., da Cavona (Italia) dimorante a Minusio.

Data dell'apertura della liquidazione: 25 aprile 1893.

Prima adunanza dei creditori: Lunedì, 8 maggio 1893, alle ore 11 anti-
meridiane, in Locarno, nei locali dell'ufficio di fallimento.

Termine per le insinuazioni: 16 maggio 1893.

I creditori già intervenuti nel beneficio d'inventario sono dispensati da
una nuova insinuazione.

Canton de Genève.

(K.-E. 768)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: Schaad, Léopold, fumiste, à Genève, 8, Rue Rousseau.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1893.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 15 mai 1893, à 9 heures du
matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour,
1^{er} étage, salle A.

Délai pour les productions: 6 juin 1893.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Bern.

(Ko. 773)

Konkursamt Aarwangen.

Gemeinschuldnerin: Styner, Elise, von Unter-Entfelden, Negotiantin in
Langenthal (S. H. A. B. Nr. 67 vom 18. März 1893, pag. 269; und Nr. 79
vom 29. März 1893, pag. 318).

Anfechtungsfrist: Bis 16. Mai 1893.

Konkursamt Konolfingen, in Schlosswyl.

(Ko. 774)

Gemeinschuldner: Bachmann, Christian, Metzgermeister in Worb (S. H.
A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111).

Anfechtungsfrist: Bis 16. Mai 1893.

Kanton Luzern.

(Ko. 776)

Konkursamt Altschönen.

Gemeinschuldner: Bucher, Kaspar, gewesener Bäcker und Krämer in
Reiden, dato wohnhaft in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. März 1893,
pag. 305).

Anfechtungsfrist: Bis 16. Mai 1893.

Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.

Konkursamt des Sensebezirkes, in Tafers.

Gemeinschuldner: Zehnder, Martin, Krämer in Alterswyl (S. H. A. B.
Nr. 160 vom 13. Juli 1892, pag. 643).

Anfechtungsfrist: Bis 16. Mai 1893.

(Ko. 784)

Office des faillites du Lac, à Morat.

(Ko. 772)

Failli: Petter, Emile, fleu Jean, dit Bonjean, à Lugnorres (F. o. s. du c.
du 25 février 1893, n° 44, page 177).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 mai 1893.

Canton de Vaud.

(Ko. 777)

Office des faillites de Grandson.

Faillite: Veuve Bezançon, fabricante de tuiles et briques, à Grandson
(F. o. s. du c. du 18 mars 1893, n° 67, page 269).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 mai 1893.

Office des faillites d'Yverdon.

(Ko. 775)

Faillis:

1^o La société en nom collectif Landry & Ducimetière, à Yverdon
(F. o. s. du c. du 11 mars 1893, n° 60, page 241).

2^o Veuve Landry-Beaussire, négociante, à Yverdon (F. o. s. du c. du
11 mars 1893, n° 60, page 241).

3^o Ducimetière, Henri, négociant, à Yverdon (F. o. s. du c. du 11 mars
1893, n° 60, page 241).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 mai 1893.

(Ko. 778)

Canton de Neuchâtel.

Office des faillites de Neuchâtel.

Failli: Wyler, Frédéric, cordonnier et marchand de chaussures, pré-
cédemment domicilié au Landeron, actuellement en fuite (F. o. s. du c. du
8 mars 1893, n° 56, page 225).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 mai 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.)

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Bern.

(A. Ko. 779)

Konkursamt Thun.

Gemeinschuldner: Burger, Nathanael, Wollenspinnerei, in Blumenstein (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1893, pag. 137; und Nr. 94 vom 15. April 1893, pag. 377).

Anfechtungsfrist: Bis 16. Mai 1893.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(Betreibungsgesetz Art. 230.)

(Loi sur la poursuite, art. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Canton de Vaud.

(E. 770)

Office des faillites de Lausanne.

Failli: Stern, Jules-Joseph, à Cheseaux (Vaud).
Délai d'opposition à la clôture: 16 mai 1893.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kanton St. Gallen.

(Sch. 781)

Konkursamt St. Gallen.

Gemeinschuldner:

1) Die Firma Egli-Lutz & Comp., broderies, Vadianstrasse in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 3. September 1892, pag. 774).

2) Egli-Lutz, Carl Eduard, Kaufmann, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 3. September 1892, pag. 771).

3) Blanchon, Emil, Coiffeur, Marktplatz, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 9. November 1892, pag. 959).

4) Blumer, Joh., Schuhhandlung, Neugasse, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 28. Dezember 1892, pag. 1107; und Nr. 36 vom 15. Februar 1893, pag. 145).

Datum des Schlusses: 1. Mai 1893.

Kanton Aargau.

(Sch. 780)

Konkursamt Aarau.

Gemeinschuldner: Blattner-Dubs, Rudolf, Zimmermeister, an der Bibersteinerstrasse, in Küttigen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 4. Juni 1892, pag. 523; Nr. 167 vom 23. Juli 1892, pag. 671; Nr. 187 vom 27. August 1892, pag. 752; und Nr. 215 vom 5. Oktober 1892, pag. 864).

Datum des Schlusses: 29. April 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

Kanton Baselland.

(St. 787)

Konkursamt Waldenburg.

Gemeinschuldnerin: Frau Matt, Maria Luisa, geb. Rohrer, Wirtin zum «Löwen», in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1893, pag. 225; und Nr. 104 vom 26. April 1893, pag. 417).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 26. Mai 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 6. Juni 1893, nachmittags von 2 Uhr an im «Löwen» in Waldenburg.

Bezeichnung der zu versteigerten Liegenschaften:

1) Der Gasthof zum «Löwen» in Waldenburg.

2) 4 Aren 50 m² Garten.

3) 29 Aren Pflanzland im Guggen.

Gesamtschätzungswert Fr. 30.000.—

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. Art. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kanton Graubünden.

(N. F. E. 771)

Kreisgerichtsausschuss Chur.

Schuldner: Lawinski, Adolf, Konfektionsgeschäft, in Chur.

Datum der Bewilligung der Stundung: 1. Mai 1893.

Sachwalter: Dr. jur. Julius Dedual in Chur.

Eingabefrist: Bis 26. Mai 1893.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Juni 1893, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Süssen Winkel» in Chur.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Juni 1893 an in der Wohnung des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.)

(L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Canton de Berne.

(N. V. 785)

Tribunal (1^{re} instance): Président du tribunal de Courtelary.

Débiteur: Picard, Simon, fabricant d'horlogerie et négociant, à St-Imier (F. o. s. du c. du 12 novembre 1892, n° 239, page 963; du 1^{er} mars 1893, n° 48, page 193; et du 22 mars 1893, n° 72, page 239).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 13 mai 1893, dès les 9 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.)

(L. P. art. 308.)

Canton de Vaud.

(N. B. 782)

Office des faillites de Lavaux, à Cully.

Débiteur: Corthésy-Junod, Edmond, négociant, à Cully (F. o. s. du c. du 7 décembre 1892, n° 256, page 1033; du 18 janvier 1893, n° 14, page 55; du 15 février 1893, n° 36, page 145; du 18 février 1893, n° 38, page 154; et du 15 mars 1893, n° 63, page 254).

Date de l'homologation: 22 mars 1893.

Canton de Genève.

(N. B. 783)

Tribunal de 1^{re} instance du canton de Genève.

Débiteurs: Noverraz & fils, lithographes, domiciliés à Genève, au Creux de St-Jean, (F. o. s. du c. du 24 décembre 1892, n° 270, page 1095; du 11 février 1893, n° 34, page 137; et du 26 avril 1893, n° 104, page 418).

Date de l'homologation: 1^{er} mai 1893.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluss des Bezirksgerichts Untertoggenburg (Kt. St. Gallen) vom 17. Dezember 1892 werden die unbekannten Inhaber zweier vermisster Sparkassenscheine der Frau Anna Maria Baumann, geb. Meier, in Bichwil, nämlich:

1) Nr. 714 der Bank in Wyl, Filiale Flawil, vom 20. Dezember 1890,

Wert am 31. Dezember 1890 Fr. 1,385.85 Rp.;

2) Nr. 734 der Ersparnisanstalt Oberuzwil d. d. 7. Oktober 1887, Wert am 31. Dezember 1891 Fr. 500.—;

hiemit zum dritten und letzten Mal aufgefordert, diese Wertschriften innert drei Jahren, vom 17. Dezember 1892 an gerechnet, vorzulegen, ansonst Amortisation ausgesprochen würde.

Hoffeld, den 2. Mai 1893.

(W. 48)

Die Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni**

1893. 1. Mai. Die Firma M. Barandun in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 306) ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

2. Mai. Inhaber der Firma Jacob Alfred Squeder in Samaden, welche im Jahre 1877 entstanden ist, ist Jacob Alfred Squeder von und in Samaden. Natur des Geschäftes: Flach- und Dekorationsmalerei. Geschäftslokal: Häuser Nr. 32 u. 33.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 1^{er} mai. La maison H. Hauser, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, n° 74, page 596), fait radier son commerce de fabrication d'horlogerie qu'elle a remis à Alphonse Hauser. En conséquence est éteinte la procuration conférée par la dite maison H. Hauser, à ce dernier (F. o. s. du c. du 24 juillet 1884, n° 58, page 520). Le genre de commerce actuel de la maison H. Hauser est magasin de nouveautés. Bureaux: N° 16, Rue de la Balance.

1^{er} mai. Le chef de la maison Alphonse Hauser, à La Chaux-de-Fonds, est Alphonse Hauser du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: N° 45, Rue du Parc.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

3. Mai 1893, 8 Uhr a.

No 6401.

Chr. Krämer, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).

**Papierstoff-Wäsche.**

3. Mai 1893, 8 Uhr a.
No 6402.

Chr. Krämer, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).



Papierstoff-Wäsche.

4. Mai 1893, 8 Uhr a.
No 6403.

Eggl & Furrer, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).



Schuhwische, Lederfett, Lederappretur, Muffett, Wagenfett, Parquetwische, Cigarren und Tabak.

Aenderungen. — Modifications.

Marke Nr. 1227, registriert den 30. August 1884 für „Importartikel nach Japan, sowie Rohseide und andere Exportartikel aus Japan“. Laut Einschreibung vom 24. Dezember 1892 im Handelsregister wird die Firma „Siber & Brennwald“, in Zürich und Yokohama, Inhaberin dieser Marke, in „Siber, Brennwald & Co.“ abgeändert. Dem Amte mitgeteilt und registriert am 4. Mai 1893.

Marques nos 258, 1040, 1123, 1403, 1601, 1829, 1950, 1973, 2029, 2131, 2390 et 2693, déposées pour Horlogerie (mouvements, boîtes, cadrans de montres et accessoires). Suivant inscription du 24 juin 1891 au registre du commerce, la raison sociale „Louis Brandt & fils“ à Bienne, propriétaire de ces marques, est modifiée comme suit: „Louis Brandt & frère“. Communiqué au bureau et enregistré le 4 mai 1893.

Handelsbericht des schweizerischen Konsuls in Venedig,
Herrn F. Imhof,
über das Jahr 1892.
(Fortsetzung.)

Import von Schweizerartikeln.

Manufakturwaren. Da die in dem neuen schweizerisch-italienischen Handelsverträge vereinbarten Zollermässigungen auf Baumwollwaren erst mit dem 1. Januar 1893 in Kraft getreten sind,*) so ist eine Beurteilung des mehr oder minder günstigen Einflusses derselben auf den Import von schweizerischen Manufakturwaren zur Zeit noch nicht spruchreif und wird Sache des nächsten Berichtes sein.

Unter dem Regime der hohen Zollsätze des italienischen Generaltarifs erlitt die Einfuhr sämtlicher Artikel eine bedeutende Einbusse und hat die Nationalindustrie die ihr gegebene Frist nach Kräften benützt, um Terrain zu gewinnen.

In Glarner Druckartikeln beschränkt sich die Einfuhr fast ausschliesslich auf Nouveautétücher und dürfte der neue Tarif an dieser Tatsache wenig ändern. Den Bedarf an Alizarintüchern aller Arten deckt zum grössten Teile die Mailänder Fabrik. Einzig in der Provinz Udine, wo man noch immer auf gute und perfekte Ware sieht und deshalb auch bessere Preise bewilligt, wird dem Glarnerfabrikat stets ein gewisser Absatz verbleiben.

Gefärbte Calicots werden im Inlande fertig gestellt, der Konsum in diesem Artikel hat überdies stark abgenommen.

In Madapolams und Shirtings deckte ebenfalls die inländische Fabrik fast vollständig den Bedarf. Hier dürften die vereinbarten Zollermässigungen immerhin von günstigem Einflusse sein, wenn auch andererseits nicht zu verkennen ist, dass mehrere italienische Bleichereien tüchtiges leisten.

Rohtücher zum färben und bedrucken fahren fort Rechnung zu geben und wurden trotz dem Generaltarif eingeführt, da die zur Zeit bestehenden inländischen Fabriken den bedeutenden Bedarf nicht zu decken vermögen. Im Venetianischen werden übrigens mehr englische Rohtücher konsumiert, die billige Seefracht Liverpool-Venedig erleichtert die Einfuhr.

St. Galler Artikel. Der Hauptkonsum erfolgt in glatter Ware, die inländische Fabrik macht übrigens so rapide Fortschritte, dass voraussichtlich bald nur mehr die feineren Nummern aus der Schweiz bezogen werden dürften.

Für Etamine ist der Bedarf hier ziemlich bedeutend. Die zahlreichen hiesigen Stickereibetriebe beziehen jedoch auch viel billige englische Ware.

*) Siehe Nr. 174 des S. H. A. B. vom 29. Dezember 1892.

Plattstich wird nur noch in kleineren Partien bezogen. Gestickte Bänder und Entredeux. Geringe Ware liefert die Nationalindustrie, während bessere Qualitäten von St. Gallen bezogen werden. Es wird neuerdings geklagt, dass der Absatz regulärer Ware durch Saldo-partien, die zu Spottpreisen auf den Markt geworfen werden, häufig beeinträchtigt wird.

Mousselines damassées und rayées werden fast gar nicht mehr verlangt, seitdem sechs inländische Fabriken Vorhänge nach englischem System herstellen.

Für gestickte Vorhänge auf Tüll, Guipure und Mousselines ist die Nachfrage keine nennenswerte mehr.

Uhren. Statistische Daten über die Höhe des Importes nach dem Konsularbezirke Venedig, stehen dem Konsulat keine zur Verfügung. Wie es die Natur des Artikels mit sich bringt, werden die Waren grösstenteils von den Verkäufern mitgeführt und den Kunden direkt übergeben.

Es dürfte nicht ganz überflüssig sein, die in früheren Berichten an dieser Stelle ergangene Warnung vor unvorsichtigem fidieren zu wiederholen, da Fälle, wo ganz faulen Kunden Waren für bedeutende Beträge anvertraut werden, noch immer nicht selten sind. Um sich hiervon zu überzeugen, genügt es, den Ganten in den Versatzämtern beizuwohnen.

Käse. Der Import von Emmenthalerkäse und Sbrinz, für hiesigen Konsum, bewegte sich ungefähr in letztjährigen Grenzen. In der ersten Hälfte des Berichtjahres, unter dem Regime des Generaltarifs, wurde wenig eingeführt. Das Geschäft belebte sich erst nach dem Inkrafttreten des neuen Handelsvertrages im zweiten Semester und infolge des mittlerweile erfolgten Preisrückganges.

Die Preise für gute Sekunda Qualität Emmenthaler gingen successive von Lire 160 auf Lire 135—145 per q frachtfrei Venedig zurück. Für Sbrinz wurden Lire 180—190 bewilligt.

Es wurden 800 q Emmenthaler und 250 q Sbrinz eingeführt. Die Hauptkonkurrenz machen dem Emmenthalerkäse nach wie vor die Tyroler und Bayrischen Provenienzen «Façon Emmenthaler». Die hiesige Bevölkerung sieht mehr auf billige Preise als auf Qualität und infolge dessen wird unter dem Namen «Schweizerkäse» bedeutend mehr Kempfner- und Tyrolerkäse, als wirkliche Schweizerware konsumiert.

Gegen Ende des Jahres war die Preistendenz neuerdings eine rückgängige und der Verkauf sehr schleppend. Auf Lager waren Ende Dezember ca. 100 q Emmenthaler und ca. 50 q Sbrinz.

Da Zahlungseinstellungen in dieser Branche hier häufig vorkommen, so kann den Schweizer Exporteuren nie dringend genug anempfohlen werden, in der Wahl ihrer Kunden die grösste Vorsicht walten zu lassen. Sie haben auch gar nicht nötig ihr Geld auf's Spiel zu setzen, denn es gibt hier eine ganze Anzahl vorzügliche Kunden.

Von Artikeln, die regelmässig hier eingeführt werden, verdienen noch besondere Erwähnung: Maschinen und Maschinenteile, Seidenwaren, Burattengewebe für Mühlen, Bijouterieartikel, Chocolate und Cacaopulver, kondensierte Milch, Konfiserie- und Charcuterieartikel, Kirschwasser und Absinth.

(Schluss folgt.)

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Schweizerischer Handels- und Industrie-Verein. (Mitgeteilt vom Vorort.) Unter dem Vorsitze von Herrn Nationalrat C. Cramer-Frey fanden am 29. April in Zürich Sitzungen der Schweizerischen Handelskammer und der Delegierten des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins statt.

Der Verband des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins zählt zur Zeit 29 Sektionen; hievon sind ihrer neun Fachverbände, deren Mitglieder sich über die ganze Schweiz oder doch über mehrere Kantone verteilen, und die übrigen 20 Sektionen industrielle und kaufmännische Interessenvertretungen mit kantonaler und lokaler Organisation.

An der Delegiertenversammlung vom 29. April waren 24 Sektionen vertreten. Nachdem die letztjährige Versammlung dem Vorort Auftrag erteilt hatte, den Sektionen die Frage der Eintragungen ins Handelsregister zur Prüfung vorzulegen, wurde nun, gestützt auf die Sektionsgutachten und nach stattgehabter Diskussion, beschlossen, dem hohen Bundesrate zu empfehlen:

1) Die Vorschrift der bundesrätlichen Verordnung vom 6. Mai 1890 (Art. 13, letzter Absatz) über die zur Eintragung verpflichtende Lager-Grenze von Fr. 2000 und Umsatz-Grenze von Fr. 10,000 in der Weise zu modifizieren, dass das Vorhandensein schon eines dieser Kriterien die Eintragungspflicht begründet;

2) dafür besorgt zu sein, dass die Vollziehungsorgane die Vorschriften über die Eintragungen ins Handelsregister strenger und gleichmässiger zur Ausführung bringen.

An dem an die Verhandlungen sich anschliessenden Bankett wurden von einer Reihe von Rednern für die Schweizerische Landesausstellung in Genf vom Jahre 1896 sympathische Wünsche formuliert. Allgemein sprach man die Erwartung aus, dass die Industrie des Landes an diesem Werke sich möglichst vollzählig beteiligen werde, das nicht nur ein weiteres Mittel zur Stärkung des nationalen Gedankens bilde, sondern auch den einheimischen Erwerbszweigen, und vor allem den Ausstellern selbst, Gewinn verspreche.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.					
	22. April.	29. April.		22. April.	29. April.
	Mark.	Mark.		Mark.	Mark.
Metallbestand	871,875,000	863,312,000	Noten-Circul.	939,607,000	1,012,666,000
Wechsel-Portefeuille	544,420,000	658,118,000	Kurzf. Schulden	426,845,000	538,705,000

Banque de France.					
	27 avril.	4 mai.		27 avril.	4 mai.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métal-			Circulation de		
lique . . .	2,952,352,881	2,973,313,638	billets . .	3,477,081,570	3,499,111,540
Portefeuille .	616,841,596	552,351,347	Comptes-cour-		
			rants . . .	565,548,947	515,332,138

Niederländische Bank.					
	22. April.	29. April.		22. April.	29. April.
	a.	a.		a.	a.
Metallbestand	124,459,277	124,580,222	Noten-Circulation	197,278,060	204,241,390
Wechselportef ^{llo}	59,484,640	33,001,466	Conti-Correnti	6,523,990	6,395,770

Oesterreichisch-ungarische Bank.					
	23. April.	30. April.		23. April.	30. April.
	Oester. ö.	Oester. ö.		Oester. ö.	Oester. ö.
Metallbestand	278,575,563	278,457,977	Noten-Circulation	467,277,530	479,351,200
Wechsel:					
auf das Inland	163,935,393	187,007,928	Kurzfall. Schulden	12,185,423	16,635,610
auf d. Ausland	15,457,879	15,182,230			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Banque hypothécaire suisse à Soleure.

Les numéros suivants sont sortis au tirage au sort pour être remboursés le 31 juillet 1893:

Emprunt de 1890. Série A.

Nos 265, 509, 519, 536, 574, 575, 592, 611, 804, 849, 973.

Emprunt de 1891. Série B.

Nos 1002, 1076, 1183, 1197, 1421, 1529, 1556, 1659, 1731, 1853, 1897.

Emprunt de 1891. Série C.

Nos 2024, 2219, 2229, 2462, 2468, 2519, 2550, 2645, 2787, 2836, 2984.

Emprunt de 1892. Série D.

Nos 3188, 3230, 3234, 3523, 3537, 3587, 3599, 3610, 3699, 3995.

Ces obligations ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 juillet prochain:

- à Soleure, à la caisse de la Banque hypothécaire suisse,
- » Bâle, à la Banque commerciale de Bâle,
- » Berne, à la Banque commerciale de Berne,
- » » à la Banque fédérale,
- » Fribourg, chez MM. Weck & Aebi, banquiers,
- » Zürich, au Crédit suisse.

Soleure, le 1^{er} mai 1893.

(288*)

Banque hypothécaire suisse.

Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft.

Die Aktionäre der Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

siebenzehnten ordentlichen Generalversammlung

auf

Samstag, den 20. Mai 1893, vormittags 10 Uhr,

in den **Freihof in Heiden**

eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1892.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtem Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
- 4) Neuwahl von drei austretenden Herren Verwaltungsräten, sowie Ersatzwahl für den demissionierenden Herrn Verwaltungsrat Ratscherr Im Hof-Rüsch in Basel.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen genügenden Aktienbesitzausweis bei Herrn Präsident Nationalrat Sonderegger in Heiden, bei Herrn Verwaltungsrat H. Oswald in Basel, sowie bei der Filiale der Toggenburger Bank in Rorschach von heute an nebst dem Rechenschaftsbericht pro 1892 bezogen werden.

Heiden, den 2. Mai 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

C. Sonderegger, Nationalrat.

Der Schriftführer:

Haltmeyer, Betriebschef.

(291*)

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.

Zufolge des Beschlusses der heute stattgefundenen Generalversammlung der Aktionäre wird der mit Datum vom 1. Mai 1893 bezeichnete Coupon Nr. 17 der Aktien mit

Fr. 20

von heute ab

- bei unserer Gesellschaftskasse,
- » den Generalagenturen und
- » der Bank in Winterthur

eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 4. Mai 1893.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft.

Der Direktor:

H. Langsdorf.

(286*)

Zürcher Depositenbank.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am Samstag, den 20. Mai 1893, Vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus zur Waag stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- a. Aenderung der Statuten.
- b. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Stimmkarten können von den Beteiligten vom 16. Mai an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 1. Mai 1893.

(287)

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

SOCIÉTÉ DU COMMERCE OTTOMAN, société anonyme à Bâle.

sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le
lundi, le 15 mai 1893, à 3 heures de l'après-midi,
aux bureaux de la société à Bâle.

Les objets à l'ordre du jour sont:

- 1^o Nomination de cinq administrateurs.
- 2^o Décision de l'ouverture d'une succursale à Constantinople.

Bâle, le 4 mai 1893.

(290)

L'administration.

Berichtigung.

Die in Nr. 109 dieses Blattes publizierte Generalversammlung der Aktionäre der

Basler Cementfabrik Dittingen

findet am 11. Mai nicht im Betriebsbureau in Dittingen, sondern
im Stadtkasino in Basel statt.

(289)

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Patent Leinwather in Basel.

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf

Mittwoch, den 10. Mai 1893, vormittags 10 Uhr,

am Sitz der Gesellschaft in Basel, Theaterstrasse Nr. 22.

Traktanden:

- 1) Abänderung der Artikel 16 und 17 der Statuten.
- 2) Décharge-Erteilung an die ausscheidenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Basel, den 2. Mai 1893.

(283*)

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft

in Zürich.

(270*)

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1892 auf 10 % festgesetzt.

Demgemäss wird der am 15. Mai fällige Coupon Nr. 11 mit

Fr. 50.—

vom Verfalltage ab an unserer Gesellschaftskasse sowie bei den Herren Escher & Rahn, Zürich; Frey & La Roche, Basel; und Falek & Co, Luzern, eingelöst.

(OF 6752)

Zürich, 28. April 1893.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft:

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Protokollführer:

Der Direktor:

Adelrich Benziger.

Ed. Fierz.

Wettstein.

Badische Pferdeversicherungs-Anstalt zu Karlsruhe.

Vierzehnte ordentliche Generalversammlung.

Unter Bezugnahme auf § 20 des Statuts werden die Mitglieder der Badischen Pferdeversicherungs-Anstalt auf

Samstag, den 13. Mai 1893, vormittags 11 Uhr,

zur vierzehnten ordentlichen Generalversammlung, welche im grossen Saale der „Vier Jahreszeiten“ dahier stattfindet, eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Geschäftsbericht über das Jahr 1892.
- 2) Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion auf Grund des Berichtes über die von dem Verwaltungsrat vorgenommene Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung.
- 3) Statutenrevision und Aenderung.

Karlsruhe, den 31. März 1893.

(259*)

Der Verwaltungsrat.

Dr. Andrea Censi, Fürsprech, Lugano.

(321*)

Advokatur, Inkasso und Notariat.

(H 257 Lg)

Ämtlich gestellte, hypothekarische Kaution Fr. 5700. — Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.